



Conto annuale 2024

della Società Svizzera di Salvataggio SSS
secondo le norme Swiss GAAP FER 21



I vostri nuotatori di salvataggio

Contenuto

3

Bilancio al
31 dicembre

4

Conto economico

5

Conto del flusso
di mezzi

6

Prospetto della
variazione del capitale

8

Allegato al
conto annuale

9

Spiegazioni relative
al bilancio

13

Spiegazioni relative
al conto d'esercizio

16

Altre
spiegazioni

18

Relazione dell'Ufficio
di revisione PWC

19

Conto di esercizio 2023
per settore di prestazione

20

Prevenzione

21

Salvataggio

22

Sport e Promozione
delle attività giovanili

23

Formazione

24

Marketing e
comunicazione

25

Gestione della
società

Frontespizio: mipan, istock

Società Svizzera di Salvataggio SSS

Schellenrain 5, 6210 Sursee, Telefono +41 41 925 88 77, info@sss.ch

Conto postale donazioni IBAN CH28 0900 0000 8000 4390 5

Organizzazione di salvataggio della Croce Rossa Svizzera CRS

Bilancio al 31 dicembre

in CHF	Spiegazioni Cifra	2023	2024
--------	----------------------	------	------

ATTIVI

Mezzi liquidi	1	1'092'578	1'329'548
Crediti da forniture e prestazioni	2	194'461	90'812
Altri crediti	3	26'218	26'849
Scorte		80'704	62'513
Delimitazioni attive	4	51'448	69'841
Attivi circolanti		1'445'409	1'579'563
Immobilizzi finanziari	5	500'000	0
Immobilizzi materiali	6	42'288	25'559
Immobilizzi immateriali	7	34'128	17'963
Attivi fissi		576'416	43'522

ATTIVI		2'021'825	1'623'085
---------------	--	------------------	------------------

PASSIVI

Debiti da forniture e prestazioni	8	123'659	113'334
Ratei e risconti passivi	9	66'389	67'075
Capitale di terzi a breve termine		190'048	180'409
Capitale dei fondi	10	414'615	247'319
Capitale generato assegnato		226'300	187'040
Capitale libero		1'190'862	1'008'317
Capitale dell' organizzazione	11	1'417'162	1'195'357

PASSIVI		2'021'825	1'623'085
----------------	--	------------------	------------------

Conto economico

in CHF	Spiegazioni Cifra	2023	2024
RICAVI			
Donazioni (non vincolate)		624'663	676'624
Eredità (non vincolate)		20'000	1'000
Formazioni e altre prestazioni	12	1'536'315	1'331'763
Contributi organizzazioni non profit	13.1	648'137	280'633
Reddito da fondi di enti pubblici	13.2	149'540	182'660
Ricavi d'esercizio		2'978'655	2'472'680
COSTI			
Appelli per la raccolta fondi	14	-176'774	-271'835
Progetti e prestazioni	15	-756'612	-787'423
Personale	16	-1'497'995	-1'463'261
Altri costi d'esercizio	17	-301'083	-309'847
Ammortamenti immobilizzi materiali e immateriali		-39'044	-34'725
Costi d'esercizio		-2'771'508	-2'867'091
Risultato aziendale		207'147	-394'411
Risultato finanziario	18	-1'565	3'271
Risultato estraneo all'esercizio	19	-314	2'040
Risultato senza fondi		205'268	-389'100
Aumento capitale dei fondi	20	-434'399	-39'833
Impiego capitale dei fondi	20	295'987	207'128
Risultato prima della variazione del capitale dell' organizzazione		66'856	-221'805
Aumento capitale generato assegnato	20	-40'990	-7'000
Impiego capitale generato assegnato	20	5'000	46'260
Risultato		30'866	-182'545

Conto del flusso di mezzi

Il conto del flusso di mezzi completa il bilancio e il conto economico con informazioni supplementari sulle operazioni effettuate in materia di investimenti e di finanziamenti, nonché sull'evoluzione della situazione finanziaria della Società Svizzera di Salvataggio SSS.

in CHF	2023	2024
Risultato prima della variazione del capitale dell'organizzazione	66'856	-221'805
Variazione del capitale dei fondi	138'412	-167'295
Ammortamenti	39'044	34'725
Diminuzione/(aumento) crediti	37'290	116'051
Diminuzione/(aumento) rimanenze	-21'391	18'191
Diminuzione/(aumento) delimitazioni attive	-35'039	-18'172
(Diminuzione)/aumento debiti	49'486	-23'579
(Diminuzione)/aumento delimitazioni passive	14'205	685
Flusso finanziario dell'attività operativa	288'863	-261'199
Investimenti in immobilizzi materiali	-6'771	-1'831
Investimenti in immobilizzi finanziari	-500'000	0
Disinvestimenti di immobilizzi finanziari	500'000	500'000
Flusso finanziario dell'attività d'investimento	-6'771	498'169
Variazione netta fondo mezzi liquidi	282'092	236'970
Mezzi liquidi al 1° gennaio	810'486	1'092'578
Mezzi liquidi al 31 dicembre	1'092'578	1'329'548
Variazione mezzi liquidi	282'092	236'970

Prospetto della variazione del capitale

Il prospetto della variazione del capitale presenta le attribuzioni, i prelievi e le esistenze dei mezzi provenienti dal capitale dei fondi e dal capitale dell'organizzazione. Il capitale dei fondi indica i mezzi destinati a progetti in Svizzera e all'estero. Il capitale dell'organizzazione indica i mezzi derivanti dall'autofinanziamento, senza limitazioni di disposizione esterne.

in CHF	Spiega- zioni Lettera	Stato iniziale 01.01.2023	Attribuzioni	Trasferi- menti interni	Impieghi	Stato finale 31.12.2023
Fondo formazione e perfezionamento mirati		78'218	72'976	0	-120'566	30'628
Fondo la sicurezza acquatica fa scuola		0	2'000	0	-187	1'813
Fondo CSG		3'345	3'053	0	0	6'398
Fondo formazione responsabile giovani		0	1'662	0	0	1'662
Fondo IFRC Drowning Prevention		4'374	0	0	-4'374	0
Fondo rete di conoscenza SSS		113'352	20'000	0	-64'853	68'499
Fondo casi di forti precipitazioni e inonda- zioni		60'160	156'500	0	-41'184	175'476
Fondo prevenzione infortuni richiedenti l'asilo		1'778	0	0	0	1'778
Fondo Do it yourself CPR Manikin		14'977	57'400	0	-36'031	36'346
Fondo Ricavo evidenza per offerte di formazione		0	13'408	0	-13'408	0
Fondo Implementazione requisiti etici		0	25'000	0	-6'000	19'000
Fondo Rafforzamento lezioni di nuoto e sicurezza acquatica		0	82'400	0	-9'385	73'015
Capitale dei fondi	a)	276'204	434'399	0	-295'988	414'615
Formazione (piattaforma capicorso & formazione quadri)	c)	97'700	33'990	0	0	131'690
Formazione e perfezionamento mirati	d)	44'610	0	0	0	44'610
Sondaggio di popolazione sull'esposizione al rischio	e)	13'000	7'000	0	0	20'000
Importo restante Visana campagna regole bagnante	f)	5'000	0	0	-5'000	0
Sviluppo di un'interfaccia API REST per Tocco	g)	30'000	0	0	0	30'000
Capitale generato assegnato	b)	190'310	40'990	0	-5'000	226'300
Capitale libero		1'159'996	30'866	0	0	1'190'862
Capitale dell'organizzazione		1'350'306	71'856	0	-5'000	1'417'162

Spiegazioni 2024

- Il capitale dei fondi indica i mezzi con destinazione vincolata dalle fondazioni e dal settore pubblico per i progetti della SSS.
- Il capitale generato assegnato presenta mezzi propri della SSS, a cui il Comitato centrale ha assegnato una destinazione precisa.
- Capitale designato per l'ulteriore sviluppo della piattaforma per capicorso così come per progetti di formazione a livello quadri (indennità esa).
- Capitale designato per l'ulteriore sviluppo della formazione e perfezionamento mirati.
- Capitale designato per condurre sondaggi di popolazione sull'esposizione al rischio (ogni quattro anni).
- Importo non utilizzato dello sponsoring Visana per la campagna 2022 sulle regole per il bagnante. I mezzi sono stati utilizzati per la campagna 2023 e prelevati dal capitale designato.
- Capitale designato per lo sviluppo di un'interfaccia API REST per Tocco che consente di collegare i software delle sezioni SSS.

Prospetto della variazione del capitale

in CHF	Spiega- zioni Lettera	Stato iniziale 01.01.2024	Attribuzioni	Trasferi- menti interni	Impieghi	Stato finale 31.12.2024
Fondo formazione e perfezionamento mirati		30'628	22'268	0	-52'896	0
Fondo la sicurezza acquatica fa scuola		1'813	0	0	-1'813	0
Fondo CSG		6'398	0	0	-6'398	0
Fondo formazione responsabile giovani		1'662	0	0	0	1'662
Fondo rete di conoscenza SSS		68'499	0	0	-49'999	18'500
Fondo casi di forti precipitazioni e inondazioni		175'476	0	0	-9'012	166'464
Fondo prevenzione infortuni richiedenti l'asilo		1'778	0	0	0	1'778
Fondo Do it yourself CPR Manikin		36'346	0	0	-7'806	28'540
Fondo Implementazione requisiti etici		19'000	0	0	-14'998	4'002
Fondo Rafforzamento lezioni di nuoto e sicurezza acquatica		73'015	0	0	-56'458	16'557
Fondo Sensibilizzazione minori non accomp. richiedenti asilo		0	10'000	0	-4'387	5'613
Fondo Formazione e perfezionamento Risk Assessors		0	7'565	0	-3'363	4'202
Capitale dei fondi	a)	414'615	39'833	0	-207'129	247'319
Formazione (piattaforma capicorso & formazione quadri)	c)	131'690	0	0	-7'000	124'690
Formazione e perfezionamento mirati	d)	44'610	0	0	-14'260	30'350
Sondaggio di popolazione sull'esposizione al rischio	e)	20'000	7'000	0	-25'000	2'000
Sviluppo di un'interfaccia API REST per Tocco	f)	30'000	0	0	0	30'000
Capitale generato assegnato	b)	226'300	7'000	0	-46'260	187'040
Capitale libero		1'190'862	0	0	-182'545	1'008'317
Capitale dell'organizzazione		1'417'162	7'000	0	-228'805	1'195'357

Spiegazioni 2024

- Il capitale dei fondi indica i mezzi con destinazione vincolata dalle fondazioni e dal settore pubblico per i progetti della SSS.
- Il capitale generato assegnato presenta mezzi propri della SSS, a cui il Comitato centrale ha assegnato una destinazione precisa.
- Capitale designato per l'ulteriore sviluppo della piattaforma per capicorso così come per progetti di formazione a livello quadri (indennità esa). Nel 2024 sono stati utilizzati fondi dei contributi esa nella misura delle spese materiali per il progetto "Formazione livello quadri 2025+".
- Capitale designato per l'ulteriore sviluppo della formazione e perfezionamento mirati. Nel 2024, saranno utilizzati fondi per coprire parzialmente i costi del progetto "programma quadro d'insegnamento".
- Capitale designato per condurre sondaggi di popolazione sull'esposizione al rischio (ogni quattro anni). Nell'esercizio 2024 è stato condotto un sondaggio omnibus sull'esposizione al rischio; di conseguenza sono stati prelevati dei fondi.
- Capitale designato per lo sviluppo di un'interfaccia API REST per Tocco che consente di collegare i software delle sezioni SSS.

Allegato al conto annuale

Principi di tenuta della contabilità e dell'esposizione del conto annuale, principi di valutazione

Il presente conto annuale della Società Svizzera di Salvataggio SSS è esposto in conformità alle «Raccomandazioni concernenti la presentazione dei conti» Swiss GAAP FER, alle direttive dello Swiss NPO-Code e della Fondazione ZEWO, al diritto svizzero e agli Statuti dell'organizzazione. I conti presentati espongono la situazione patrimoniale, finanziaria e di reddito reale della SSS. Fanno stato i principi di valutazione previsti dalle Swiss GAAP FER.

Il presente conto annuale è redatto in tedesco, francese e italiano. Determinante è la versione in lingua tedesca.

Il rapporto di attività della SSS verrà pubblicato separatamente.

Principi di valutazione

Arrotondamenti	Le cifre chiave riportate nel bilancio annuale sono arrotondate. In alcuni casi, gli arrotondamenti possono far sì che i valori del bilancio annuale non corrispondano esattamente ai totali indicati e che le percentuali non corrispondano ai valori indicati.							
Mezzi liquidi	Valore nominale, valute estere al corso fiscale al 31.12: USD 0.90625 (l'anno precedente 2023 USD 0.8416) EUR 0.93845 (l'anno precedente 2023 EUR 0.9297)							
Crediti	Valore nominale dopo debita rettifica. La rettifica avviene in base alla valutazione del valore delle singole poste e di una deduzione forfettaria dell'1%.							
Scorte	A prezzo di costo o al valore di mercato se inferiore. Le rimanenze sono costituite principalmente da documentazione per i partecipanti e i capicorso per corsi di salvataggio in acqua, nonché da mezzi di salvataggio e dispositivi di protezione per la vendita alle sezioni della SSS.							
Investimenti finanziari, partecipazioni	Costo d'acquisto, dedotti gli ammortamenti necessari							
Immobilizzi materiali, immobilizzi immateriali	<p>Costo d'acquisto o di produzione, dedotti gli ammortamenti economicamente necessari. Gli ammortamenti sono calcolati sul valore d'acquisto o di produzione e distribuiti in maniera lineare sull'arco della durata di vita stimata. Il limite di attivazione è fissato a CHF 500.-</p> <p>Durata di vita stimata per i beni mobili e le immobilizzazioni immateriali:</p> <table><tr><td>Mobilio, macchine, veicolo/i</td><td>8 anni</td></tr><tr><td>Materiale informatico</td><td>4 anni</td></tr><tr><td>Software</td><td>5 anni</td></tr></table>		Mobilio, macchine, veicolo/i	8 anni	Materiale informatico	4 anni	Software	5 anni
Mobilio, macchine, veicolo/i	8 anni							
Materiale informatico	4 anni							
Software	5 anni							
Beni immobili	<p>Costo d'acquisto o di produzione dedotti gli ammortamenti economicamente necessari. Gli ammortamenti sono calcolati sul valore d'acquisto o di produzione e distribuiti in maniera lineare sull'arco della durata di vita stimata.</p> <p>Investimenti e risanamenti vengono attivati soltanto se allungano la durata di vita stimata o aumentano il valore dell'immobile.</p> <table><tr><td>Immobili</td><td>50 anni</td></tr><tr><td>Investimenti/risanamenti con valore aggiunto</td><td>25 anni</td></tr></table>		Immobili	50 anni	Investimenti/risanamenti con valore aggiunto	25 anni		
Immobili	50 anni							
Investimenti/risanamenti con valore aggiunto	25 anni							
Debiti	Valore nominale							
Organizzazioni correlate	<ul style="list-style-type: none">• Società regionali e sezioni SSS (incl. i loro soci)• Croce Rossa Svizzera CRS							

Spiegazioni relative al bilancio

in CHF	2023	2024
1 Mezzi liquidi		
Cassa	267	197
Posta	1'086'169	807'757
Banca	6'141	521'593
Total	1'092'578	1'329'548
2 Crediti da forniture e prestazioni		
Ente pubblico	85'886	18'749
Organizzazioni correlate	99'142	79'240
Terzi	26'013	36'224
Delcredere	-16'580	-43'400
Total	194'461	90'812
3 Altri crediti		
Altro	26'218	26'849
Total	26'218	26'849
4 Delimitazioni attive		
Contributi esa del UFSPPO vari corsi 2023	18'300	0
Contributi esa del UFSPPO weekend CA istruttori 2023	6'200	0
Ahead - costi operativi 01.-04.2024 (network SSS)	12'305	0
Vari anticipi costi per i mondiali di Lifesaving 2024	7'036	0
Ahead - costi operativi 01.-04.2025 (network SSS)	0	12'755
Swiss Olympic - Finanziamento progetto rivitalizzazione fase 3	0	42'000
CRS - Indennità Riunioni 2024	0	9'600
Diversi	7'607	5'486
Total	51'448	69'841
5 Immobilizzi finanziarie		
Deposito a termine UBS	500'000	0
Total	500'000	0

Nel novembre 2023, la SSS ha collocato presso la UBS un deposito a termine di CHF 500'000 con una durata di sei (6) mesi, che è stato prorogato di altri sei (6) mesi fino al novembre 2024. Al termine della scadenza, questi fondi sono stati trasferiti ai mezzi liquidi.

Spiegazioni relative al bilancio

in CHF	Stato 01.01.2023	Attribuzioni	Impieghi	Stato 31.12.2023
--------	---------------------	--------------	----------	---------------------

6 Immobilizzi materiali

Valori di acquisizione				
Sostanza mobile	434'995	6'771	0	441'766
Beni immobili aziendali	24'470	0	0	24'470
Totale	459'465	6'771	0	466'236

Rettifiche di valore cumulate				
Sostanza mobile	-393'237	-21'900	0	-415'137
Beni immobili aziendali	-7'832	-979	0	-8'811
Totale	-401'069	-22'879	0	-423'948

Valori contabili netti				
Sostanza mobile	41'758			26'629
Beni immobili aziendali	16'638			15'659
Totale	58'396			42'288

in CHF	Stato 01.01.2024	Attribuzioni	Impieghi	Stato 31.12.2024
--------	---------------------	--------------	----------	---------------------

Valori di acquisizione				
Sostanza mobile	441'766	1'831	0	443'597
Beni immobili aziendali	24'470	0	0	24'470
Totale	466'236	1'831	0	468'067

Rettifiche di valore cumulate				
Sostanza mobile	-415'137	-17'581	0	-432'718
Beni immobili aziendali	-8'811	-979	0	-9'790
Totale	-423'948	-18'560	0	-442'508

Valori contabili netti				
Sostanza mobile	26'629			10'879
Beni immobili aziendali	15'659			14'680
Totale	42'289			25'559

Spiegazioni relative al bilancio

in CHF	Stato 01.01.2023	Attribuzioni	Impieghi	Stato 31.12.2023
7 Immobilizzi immateriali				
Valori di acquisizione				
Software	626'915	0	0	626'915
Totale	626'915	0	0	626'915
Rettifiche di valore cumulate				
Software	-576'622	-16'165	0	-592'787
Totale	-576'622	-16'165	0	-592'787
Valore netto contabile				
Software	50'293			34'128
Totale	50'293			34'128

in CHF	Stato 01.01.2024	Attribuzioni	Impieghi	Stato 31.12.2024
Valori di acquisizione				
Software	626'915	0	0	626'915
Totale	626'915	0	0	626'915
Rettifiche di valore cumulate				
Software	-592'787	-16'165	0	-608'952
Totale	-592'787	-16'165	0	-608'952
Valore netto contabile				
Software	34'128			17'963
Totale	34'128			17'963

I beni immateriali della SSS sono costituiti principalmente dalla banca dati di corsi e brevetti, da una piattaforma elettronica per la preparazione di corsi per la popolazione (introdotta nel 2018) ed il rilancio del sito web della SSS nel 2021. La banca dati di corsi e brevetti nonché la piattaforma elettronica sono completamente ammortizzate al 31 dicembre 2022.

Spiegazioni relative al bilancio

in CHF	2023	2024
8 Debiti da forniture e prestazioni		
Ente pubblico	12'407	0
Correlate	27'936	27'640
Terzi	83'316	85'694
Totale	123'659	113'334

9 Ratei e risconti passivi		
Tocco AG - Contingente di supporto 2023	10'800	0
Crediti per le ferie e le ore straordinarie dei dipendenti	30'000	30'000
PricewaterhouseCoopers AG - Revisione del bilancio	10'900	11'100
Swiss Olympic - Quota non-utilizzo CISIN nell'anno di attività	8'000	17'800
Diversi	6'689	8'175
Totale	66'389	67'075

Nell'esercizio 2024, i crediti per le ferie e le ore straordinarie dei dipendenti non hanno subito variazioni significative rispetto all'anno precedente. Di conseguenza, i relativi accantonamenti rimangono invariati al 31.12.2024.

A partire dal 2024, al punto 9 verranno dettagliati i ratei e risconti passivi, mentre fino al 2023 in questa cifra venivano riportate i diversi debiti a breve termine. Inoltre, i crediti per ferie e ore straordinarie dei dipendenti saranno ora attribuiti e riportati nei ratei e risconti passivi. Per fini comparativi, questa modifica verrà applicata retroattivamente anche all'esercizio 2023.

10 Nel capitale dei fondi sono esposti i mezzi destinati a progetti. Vedi anche il prospetto della variazione del capitale.

11 Il capitale dell'organizzazione è costituito dai mezzi provenienti dal finanziamento proprio, senza limitazioni di disposizione da parte di terzi. Vedi anche il prospetto della variazione del capitale.

Spiegazioni relative al conto d'esercizio

- 12 Ricavi da formazioni e altre prestazioni** si tratta di ricavi da attività di formazione e istruzione, tasse di partecipazioni a eventi della SSS, contributi propri di atleti dello sport di salvataggio così come guadagni dallo shop. La quota delle organizzazioni correlate (sezioni) ammonta a CHF 975'866.- (anno precedente CHF 1'111'117.-).

in CHF	Spiegazioni Cifra	2023	2024
13.1 Contributi organizzazioni non profit			
Contributi soci delle sezioni SSS/soci collettivi		40'200	40'200
Croce Rossa Svizzera CRS		200'200	200'600
Donazioni a destinazione vincolata enti assistenziali, organizzazioni non profit		407'737	39'833
Totale		648'137	280'633

13.2 Reddito da fondi di enti pubblici			
Swiss Olympic (contributi UFSPo)		45'000	45'000
Swiss Olympic (contributi FPSS)		27'878	23'260
Swiss Olympic (contributi FPSS) - destinazione vincolata		25'000	0
Swiss Olympic (progetto rivalizzazione - contributi UFSPo)		0	64'400
Ufficio federale dello sport UFSPo		50'000	50'000
Ufficio federale delle assicurazioni sociali UFAS		1'662	0
Totale		149'540	182'660

I contributi federativi annuali versati tramite Swiss Olympic sono suddivisi in base alla loro provenienza ossia al loro finanziatore, **UFSPo** o la **Fondazione per la promozione dello sport in Svizzera FPSS** (precedentemente società Sport-Toto).

Nell'esercizio 2024, la SSS ha inoltre ricevuto contributi per il progetto di rivalizzazione "Club Management" pari a CHF 64'400.- ; questi fondi sono finanziati dal UFSPo tramite Swiss Olympic.

- 14 Costi appelli per la raccolta fondi** comprendono i costi legati alla gestione degli indirizzi dei donatori e dei sostenitori, all'imballaggio in relazione ai mailing, all'attività di consulenza come pure alle misure accompagnatorie.

- 15 Costi progetti e prestazioni** comprendono gli oneri diretti per i progetti e le prestazioni nei settori formazione, salvataggio, prevenzione e sport.

in CHF	Spiegazioni Cifra	2023	2024
16 Personale/Organi			
Collaboratori al 31.12.		Quantità	Quantità
Unità di lavoro al 100%	1)	13.5	13.5
Numero di collaboratrici con impiego fisso	1)	21	21

Spiegazioni relative al conto d'esercizio

in CHF	Spiegazioni Cifra	2023	2024
Costi del personale		CHF	CHF
Salari		1'253'244	1'238'398
Oneri sociali		183'388	184'700
Reclutamento di personale		0	0
Formazione e perfezionamento		15'774	6'898
Spese di viaggio e di rappresentanza (Lavoratori fissi)		11'720	8'814
Collaboratori occasionali/civilisti	2)	31'152	20'427
Altri costi del personale		2'717	4'024
Totale		1'497'995	1'463'261
Indennità al Comitato centrale	4)	0	0
Rimborso spese al Comitato centrale	5)	9'267	8'998
Indennità alla Direzione	3)	N/A	N/A

- 1) Nel corso dell'esercizio 2024, una (1) dipendente ha ridotto il proprio carico di lavoro di 0,2 unità lavorative. Inoltre, è stata assunta una nuova collaboratrice nel settore dell'amministrazione dei corsi e dei brevetti, con 0,4 unità di lavoro. Una studentessa ha lasciato la SSS alla fine del 2024.
- Come nell'anno precedente, nel 2024 sono stati occupati una collaboratrice scientifica con salario orario per il progetto «Do it yourself CPR Manikin» e un project manager per il progetto «Rafforzamento lezioni di nuoto e sicurezza acquatica». Entrambi i costi salariali sono interamente finanziati da fondi esterni.
- 2) Capicorso, allenatori, ecc. incaricati dalla SSS vengono gestiti come collaboratori occasionali. Nel 2024, anno di attività, 16 collaboratori occasionali hanno ricevuto uno stipendio (2023: 15 CO).
- 3) Con l'adozione del nuovo regolamento dell'attività alla AD 2024, il ruolo del Direttore esecutivo è stato soppresso. A partire dal 2024, verrà istituito una Direzione, attualmente composto da tre (3) persone della sede amministrativa - con pari diritti. I compiti e le competenze della Direzione generale sono definiti nel regolamento dell'attività. Gli attuali membri della Direzione sono stati eletti dal Comitato Centrale nella riunione del 13 gennaio 2024. I tre (3) membri della Direzione non ricevono alcun compenso aggiuntivo per il loro ruolo all'interno della Direzione. Vengono remunerati in qualità di collaboratori specializzati nelle loro rispettive aree di responsabilità.
- 4) Il Comitato Centrale opera a titolo volontario e in linea di principio non riceve alcun indennizzo.
- Nel quadro di un mandato di traduzione a tempo indeterminato a un membro del Comitato sono stati corrisposti CHF 22'476.- nel 2024 (2023: CHF 46'230.-). La concessione di questo mandato di traduzione si è svolta in particolare in ragione della disponibilità a breve di questa persona e delle sue conoscenze approfondite nella terminologia specifica SSS in tutte le tre lingue nazionali. Nell'anno di attività 2024, la sede amministrativa SSS ha assegnato incarichi di traduzione e rilettura in questo contesto; principalmente per il progetto «Programma quadro d'insegnamento orientato alle competenze» e per la revisione dei regolamenti di livello base e di livello quadri.
- 5) Comprende le spese forfetarie e i costi di viaggio conformemente al «Regolamento delle spese per i volontari» del 2 dicembre 2017, approvato dal Cantone di Lucerna in data 13 marzo 2018.
- Considerati gli impegni particolari della Presidenza del Comitato Centrale, le relative piccole spese venivano di solito remunerate annualmente in maniera forfetaria con ulteriori CHF 1000.-. Nell'esercizio 2024, la Presidente centrale ha nuovamente rinunciato a questa indennità forfetaria, come nell'anno precedente.

17 Altri costi d'esercizio comprendono tra l'altro affitti, costi di manutenzione delle infrastrutture (immobili, informatica e altri beni immobili), amministrazione, comunicazione, spedizione, assicurazione e stampati.

in CHF	2023	2024
Altri costi d'esercizio, terzi	285'652	293'339
Altri costi d'esercizio, organizzazioni correlate	15'431	16'508
Totale	301'083	309'847

Spiegazioni relative al conto d'esercizio

in CHF	2023	2024
18 Risultato finanziario		
Spese finanziarie		
Spese per la tenuta dei conti, tasse, interessi	-2'499	-2'430
Totale	-2'499	-2'430
Ricavi finanziari		
Interessi generati	934	5'701
Totale	934	5'701
Totale risultato finanziario	-1'565	3'271

- 19 Risultato estraneo all'esercizio** mostra il risultato di settori che non rientrano direttamente nell'attività della SSS. Sono stati inoltre corretti oneri di altri periodi contabili. La seguente tabella rappresenta le posizioni principali:

in CHF	2023	2024
AVS, supplemento 2020/2021 indennità per lavoro ridotto	9'556	0
Posta Logistica, costi stampa e spedizione per "pur" 4/2022	-12'557	0
Direzione corsi G+S, rimborso sovraccarico 2022	0	1'200
Altri risultati estranei all'esercizio	2'687	840
Totale	-314	2'040

- 20 Aumento e impiego del capitale dei fondi/dell'organizzazione** mostra le variazioni degli accantonamenti destinati al finanziamento di azioni di soccorso e di progetti aziendali (situazione al 31.12). Le informazioni dettagliate figurano nel prospetto della variazione del capitale.

Altre spiegazioni

21 Costi d'esercizio

L'esposizione della struttura dei costi della Società Svizzera di Salvataggio si basa sul metodo di calcolo dei costi amministrativi definito dalla Fondazione ZEWO (metodo ZEWO, gennaio 2018).

Nei costi relativi a progetti e prestazioni figurano tutti i costi direttamente legati al conseguimento degli obiettivi statuari della SSS. Va osservato che gli oneri del lavoro societario non sono riportati nei costi progetti e prestazioni, ma nei costi amministrativi. Lo scostamento rispetto all'anno precedente è direttamente correlato allo sviluppo di vari prestazioni e progetti. Alcune prestazioni sono state modificate o sospese. Alcuni progetti sono stati completati e altri sono stati riavviati. Il rapporto di attività 2024 della SSS fornisce una panoramica di questi progetti e prestazioni.

I costi raccolta fondi comprendono i costi legati a tutte le attività della SSS relative alla gestione degli indirizzi, ai mailing e alla gestione dei donatori e dei sostenitori.

Nei costi amministrativi figurano costi che contribuiscono solo indirettamente alle prestazioni di soccorso della SSS e che pertanto non sono noti ai partner di progetto e ai gruppi interessati. Questi garantiscono le funzioni di base della SSS Svizzera e di tutta l'organizzazione SSS (sezioni, regioni, SSS Svizzera). A quest'ultima competono in particolare la consulenza alle sezioni e regioni nei temi della gestione delle associazioni, il mantenimento di un sistema di gestione delle crisi a livello di tutta l'organizzazione, le attività volte alla prevenzione di – o interventi per – atti dolosi e violazioni dei diritti personali, ecc.

in CHF	2023	%	2024	%
Costi progetti e prestazioni				
Costi materiali	389'681		470'059	
Costi del personale	1'229'106		1'190'310	
Spese di viaggio, di vitto e alloggio	128'855		119'242	
Altri costi d'esercizio	141'546		120'051	
Ammortamenti	17'316		17'033	
Totale	1'906'504	68.8%	1'916'695	66.9%
Costi raccolta fondi				
Costi materiali	217'714		279'821	
Costi del personale	102'639		108'469	
Altri costi d'esercizio	55'590		70'084	
Ammortamenti	0		0	
Totale	375'943	13.6%	458'374	15.9%
Costi amministrativi				
Costi materiali	207'041		210'028	
Costi del personale	166'250		164'482	
Spese di viaggio, di vitto e alloggio	20'207		19'497	
Altri costi d'esercizio	73'835		80'323	
Ammortamenti	21'728		17'692	
Totale	489'061	17.6%	492'022	17.2%
Totale costi d'esercizio	2'771'508	100.0%	2'867'091	100.0%

Altre spiegazioni

I **costi del personale** sono stati attribuiti alla struttura dei costi in seguito a una stima (in base all'inserimento dell'orario di lavoro e le descrizioni delle funzioni). Le spese per il personale per il fundraising comprendono anche le attività per la raccolta di fondi (ad esempio, la cura dei dati dei donatori e dei sostenitori).

Le **spese di viaggio e di rappresentanza** comprendono i costi per i collaboratori SSS volontari e impiegati.

22 Transazioni con persone vicine

Sono considerate persone vicine i membri del Comitato centrale, della direzione e delle organizzazioni correlate. Nelle spiegazioni relative al bilancio e al conto d'esercizio sono esposte le transazioni con organizzazioni correlate.

23 Impegni eventuali

La SSS funge da garante verso workfashion.com AG per eventuali pagamenti scoperti dei capi di abbigliamento ordinati dalle sezioni.

24 Contratto di affitto a lungo termine

Il contratto di affitto della SSS degli uffici ubicati in Schellenrain 5, 6210 Sursee è valido fino al 31.12.2025. Da esso deriva un impegno pari a CHF 83'600.- (importo netto CHF 83'600.- all'anno).

25 Eventi successivi alla data di chiusura del bilancio

Dopo la data di chiusura del bilancio non si sono verificati eventi rilevanti.

Relazione dell'Ufficio di revisione



Relazione dell'Ufficio di revisione

sulla revisione limitata all'Assemblea dei delegati della
Società Svizzera di Salvataggio SSS, Oberkirch

In qualità di Ufficio di revisione, abbiamo svolto la revisione del conto annuale (bilancio, conto economico, conto dei flussi di mezzi, prospetto della variazione del capitale e allegato (pagine 3 - 17)) della Società Svizzera di Salvataggio SSS per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2024. Conformemente alla Swiss GAAP FER 21, le informazioni del rapporto sulle prestazioni non soggiacciono all'obbligo di verifica da parte dell'Ufficio di revisione.

La Direzione è responsabile dell'allestimento del conto annuale in conformità alle Swiss GAAP FER, alle disposizioni legali e statutarie, mentre il nostro compito consiste nella sua revisione. Confermiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale e all'indipendenza.

La nostra revisione è stata svolta conformemente allo Standard svizzero sulla revisione limitata, il quale richiede di pianificare e svolgere la revisione in maniera tale che anomalie significative nel conto annuale possano essere identificate. Una revisione limitata consiste essenzialmente nello svolgere interrogazioni e procedure di verifica analitiche come pure, a seconda delle circostanze, adeguate verifiche di dettaglio della documentazione disponibile presso l'associazione sottoposta a revisione. Per contro, la verifica dei processi aziendali e del sistema di controllo interno, come pure interrogazioni e altre procedure miranti all'identificazione di atti illeciti o altre violazioni di disposizioni legali, sono escluse da questa revisione.

Sulla base della nostra revisione, non abbiamo rilevato fatti che ci possano fare ritenere che il conto annuale non fornisca un quadro fedele della situazione patrimoniale, finanziaria e reddituale in conformità alle Swiss GAAP FER. Inoltre, non abbiamo rilevato fatti che ci possano far ritenere che il conto annuale non sia conforme alla legge svizzera e allo statuto.

PricewaterhouseCoopers AG

Remo Waldispühl
Perito revisore abilitato
Revisore responsabile

Enea Löffel

Luzern, 21 marzo 2025

PricewaterhouseCoopers AG, Robert-Zünd-Strasse 2, 6005 Luzern
Telefon: +41 58 792 62 00, www.pwc.ch

PricewaterhouseCoopers AG fa parte della rete globale PwC, una rete di società giuridicamente autonome e indipendenti tra loro.

Conto di esercizio 2024 per settore di prestazione

Dal 2023, le posizioni “Altre spese” e “Ammortamenti immobilizzi materiali e immateriali” dal settore Gestione della società, vengono ripartite proporzionalmente su tutti i settori di prestazione secondo il principio di causalità, e non sono più assegnate esclusivamente al settore Gestione della società.

in CHF	2023	2024
Prevenzione		
Ricavi		
Donazioni	0	6'525
Eredità	0	0
Forniture e prestazioni	19'897	21'471
Reddito da fondi di enti pubblici	0	0
Sponsoring	50'000	50'000
Contributi organizzazioni non profit (incl. variazione fondi)	49'976	73'826
Totale	119'873	151'822
Costi		
Appelli per la raccolta fondi	0	0
Forniture e materiale di progetto	6'769	31'258
Prestazioni di progetto	25'541	51'622
Spese ai volontari	747	0
Personale	217'989	199'879
Altre spese	21'988	24'797
Ammortamenti immobilizzi materiali e immateriali	1'185	1'798
Totale	274'220	309'354
Risultato settore di prestazione Prevenzione	-154'346	-157'532

Il settore di prestazione Prevenzione comprende i seguenti programmi:

Il programma «La sicurezza in acqua fa scuola» riunisce tutte le offerte e le attività della SSS per le scuole pubbliche e private. Si tratta di documentazione relativa al Piano di studio 21, di consulenza per i cantoni e le scuole e anche di consulenza, istruzione e formazione professionale specifiche per gli insegnanti. In primo piano figurano la prevenzione comportamentale e la trasmissione di competenze di autosoccorso.

La segnaletica dei pericoli e la definizione dei punti di pericolo sono importanti elementi della prevenzione degli annegamenti. Le offerte e le attività della SSS in questo ambito sono riassunte nel programma «Acque sicure», di cui fanno parte in particolare la campagna sulle regole per il bagnante e la consulenza dei proprietari di luoghi di balneazione liberamente accessibili (acque libere). La campagna sulle regole per il bagnante è finanziata principalmente dal partner della SSS, Visana (sponsoring).

Il settore di prestazione Prevenzione comprende inoltre la partecipazione attiva della SSS Svizzera a selezionate campagne di prevenzione locali, regionali o mirate, come ad esempio le attività volte a prevenire gli annegamenti di persone con passato migratorio o la campagna «Acque sicure» (Ticino).

Per poter svolgere queste attività nel modo più efficace ed efficiente possibile, è necessario un lavoro di base. Dobbiamo capire perché succedono gli incidenti, dove avvengono, chi è coinvolto, ecc. Qui la SSS collabora a stretto contatto con l'upi (Ufficio prevenzione infortuni). Degno di nota è il confronto congiunto delle statistiche sugli annegamenti e il patrocinio del Forum nazionale per la sicurezza acquatica.

Nell'ambito del progetto finanziato da terzi "Rafforzamento delle lezioni di nuoto e sicurezza in acqua", nell'anno di attività 2024 è stata condotta un' inchiesta e un'analisi completa dell'attuale stato di attuazione delle lezioni di nuoto e sicurezza in acqua nelle scuole pubbliche in Svizzera. I costi associati, in particolare per i sondaggi condotti presso le direzioni scolastiche, gli insegnanti e i genitori, hanno comportato un aumento delle spese di progetto rispetto all'anno precedente. Allo stesso tempo, sul lato delle entrate, si è registrato un aumento dei contributi della fondazione per il finanziamento di questo progetto.

Nel 2024, la SSS è stata impegnata in altri tre progetti finanziati da terzi: "Promozione e la diffusione di manichini di rianimazione fai da te", "Sensibilizzazione sui rischi di annegamento per i richiedenti asilo non accompagnati minorenni" e "Formazione e aggiornamento di valutatori di rischio". La SSS sostiene i costi di personale della sede centrale come contributo proprio.

in CHF	2023	2024
Salvataggio		
Ricavi		
Donazioni	0	0
Eredità	0	0
Forniture e prestazioni	0	0
Reddito da fondi di enti pubblici	0	0
Sponsoring	0	0
Contributi organizzazioni non profit (incl. variazione fondi)	41'184	9'012
Totale	41'184	9'012
Costi		
Appelli per la raccolta fondi	0	0
Forniture e materiale di progetto	0	0
Prestazioni di progetto	33'924	5'952
Spese ai volontari	3'580	3'812
Personale	89'602	50'562
Altre spese	10'479	3'345
Ammortamenti immobilizzi materiali e immateriali	1'033	219
Totale	138'619	63'890
Risultato settore di prestazione Salvataggio	-97'435	-54'878

Le sezioni della SSS sono fornitori primari di prestazioni sia nella sorveglianza delle acque che nel salvataggio in acqua. La SSS Svizzera è responsabile del lavoro di base (tutela degli interessi, esame e preparazione di sapere/evidenze, compliance, ecc.), offre formazioni e perfezionamenti specifici per i volontari delle sezioni SSS, mette a disposizione piattaforme per lo scambio delle conoscenze, gestisce una linea uniforme di abbigliamento per gli interventi e offre consulenza alle sezioni e a terzi in diversi ambiti (assicurazioni, casi giuridici, ecc.) intorno al tema del salvataggio in acqua. Inoltre, la SSS Svizzera si incarica del coordinamento e

della gestione dei progetti tra le sezioni per i servizi di sicurezza intersettoriali.

Il progetto pluriennale e finanziato da terzi per rafforzare il «rôle d’auxiliaire des pouvoirs publics» in caso di forti precipitazioni e inondazioni, ha potuto essere proseguito in parte nel 2024, in particolare con il supporto delle sezioni SSS partecipanti. Ulteriori sottoprogetti non hanno potuto essere avviati per motivi di risorse. Ciò ha condotto a una significativa riduzione dei costi e dei ricavi nell'anno di attività 2024.

Sport e Promozione delle attività giovanili

in CHF	2023	2024
Sport e Promozione delle attività giovanili		
Ricavi		
Donazioni	0	0
Eredità	0	0
Forniture e prestazioni	34'194	40'644
Contributi propri degli atleti di quadri nazionali	17'860	13'560
Reddito da fondi di enti pubblici	128'878	182'660
Sponsoring	0	0
Contributi organizzazioni non profit (incl. variazione fondi)	0	6'398
Totale	180'932	243'262
Costi		
Appelli per la raccolta fondi	0	0
Forniture e materiale di progetto	9'870	9'747
Prestazioni di progetto	8'341	42'064
Spese degli atleti di quadri nazionali	49'294	55'254
Spese ai volontari	20'531	26'687
Personale	151'191	149'310
Altre spese	57'156	58'046
Ammortamenti immobilizzi materiali e immateriali	4'302	4'059
Totale	300'685	345'167
Risultato settore di prestazione Sport e Promozione delle attività giovanili	-119'753	-101'905

In qualità di federazione per il nuoto di salvataggio, la SSS è responsabile per le competizioni, le misure nello sport di massa, la formazione e il perfezionamento dei giudici di gara e degli allenatori, nonché per la partecipazione a competizioni internazionali (campionati mondiali ed europei). Per fare questo la SSS può contare sul sostegno finanziario e la collaborazione di Swiss Olympic e dell'Ufficio federale dello sport (in particolare G+S).

Altri mezzi finanziari per il settore di prestazione sport sono i contributi propri degli atleti dei quadri nazionali.

Nel 2024 sono stati organizzati sia i Campionati svizzeri di staffetta di due giorni sia i Campionati svizzeri di staffetta giovanili di due giorni. Ciò ha comportato, da un lato, un incremento delle spese ai volontari, dall'altro, un aumento delle entrate derivanti dalle quote di partecipazione, contabilizzate alla voce "Forniture e servizi".

Nell'ambito dello sport d'élite, nel 2024 si è svolto un campionato del mondo d'élite in Australia e un campionato europeo giovanile in Germania. Gli atleti delle squadre nazionali SSS hanno partecipato a entrambi gli eventi.

Il progetto di rivitalizzazione "Club Management", progettato e finanziato da Swiss Olympic, è stato in gran parte completato nell'esercizio 2024. Ciò ha comportato, da un lato, maggiori entrate nella rubrica "Reddito da fondi di enti pubblici" e, dall'altro, maggiori costi per i "Prestazioni di progetto". Nell'esercizio precedente 2023 è stata contabilizzata una lieve spesa iniziale nel settore di prestazione "Gestione della società".

A partire dal 2024, le spese per viaggi, ristorazione e alloggio saranno suddivise in due voci distinte nel settore di prestazione Sport e Promozione delle attività giovanili: Spese degli atleti di quadri nazionali e Spese ai volontari. Questa modifica verrà apportata retrospettivamente anche per l'esercizio finanziario 2023 per motivi di comparazione.

in CHF	2023	2024
Formazione		
Ricavi		
Donazioni	0	0
Eredità	0	0
Forniture e prestazioni	1'335'209	1'138'639
Reddito da fondi di enti pubblici	0	0
Sponsoring	0	0
Contributi organizzazioni non profit (incl. variazione fondi)	133'975	52'896
Totale	1'469'184	1'191'535
Costi		
Appelli per la raccolta fondi	0	0
Forniture e materiale di progetto	83'086	151'971
Prestazioni di progetto	120'480	79'239
Spese ai volontari	5'791	4'760
Personale	637'089	680'144
Altre spese	78'459	62'805
Ammortamenti immobilizzi materiali e immateriali	6'196	4'986
Totale	931'102	983'905
Risultato settore di prestazione Formazione	538'082	207'630

La SSS è promotrice dell'ampio sistema di formazione e perfezionamento nell'ambito della prevenzione degli annegamenti e del salvataggio in acqua in Svizzera. Ogni anno la SSS registra 35'000 partecipazioni ai moduli.

Mentre i moduli vengono offerti dalle sezioni SSS, dagli organizzatori indipendenti e dai membri collettivi, la SSS Svizzera è responsabile per la creazione dei contenuti dei moduli e dell'intero sistema. Tra questi figurano, tra gli altri, lo sviluppo dell'offerta per quanto riguarda il contenuto, la concezione e l'assistenza della formazione dei quadri, la preparazione del materiale per le lezioni e l'armonizzazione con i gruppi target centrali. Oltre ai circa 160 organizzatori di corsi, ci sono diverse organizzazioni nazionali e autorità cantonali.

Inoltre, la SSS gestisce una banca dati nazionale per l'amministrazione dei corsi e dei brevetti. In questo contesto la SSS registra giornalmente oltre 100 contatti diretti per e-mail o telefono con i responsabili dei corsi, i capicorso, i partecipanti o gli interessati.

Il volume dei corsi nel 2024 è rimasto allo stesso livello dell'anno precedente. A causa della riduzione dei contributi per i moduli dopo l'aumento temporaneo dal 2022 al 2023, i ricavi corrispondenti sono diminuiti.

"Il progetto finanziato da terzi "Programma quadro d'insegnamento orientato alle competenze" è stato portato a termine con successo nel 2024. Rispetto all'anno precedente, sono state sostenute prestazioni di

progetto nettamente inferiori, il che si riflette anche in una corrispondente diminuzione delle entrate nella voce "Contributi da organizzazioni non profit (incl. variazioni fondi)". Nell'ambito di questo progetto, dall'altro lato, sono stati registrati maggiori costi nella voce "Forniture e materiali di progetto" per lo sviluppo e l'implementazione di un modulo per la registrazione e l'introduzione dei feedback dei partecipanti."

L'aumento dei costi nella voce "Forniture e materiale di progetto" è in gran parte il risultato dell'allocatione delle variazioni di inventario nelle scorte in base alla loro provenienza. Nel settore di prestazione Formazione, ciò concerne in particolare i documenti per i partecipanti ai corsi di livello base.

Tenuto conto dei costi comuni negli ambiti di prestazione «Marketing e comunicazione» (oneri per prestazioni di comunicazione non attribuibili immediatamente) nonché «Servizio» (locazione degli uffici, spese di stampa, mobilio, ecc.) nell'esercizio 2024 risulta un utile di CHF 133'802.- nel settore di prestazione «Formazione». La quota di costi comuni conteggiata a carico del settore di prestazione «Formazione» è pari a CHF 73'828.- (anno precedente CHF 109'005.-).

Il Comitato Centrale SSS ha definito quale obiettivo a lungo termine un'eccedenza dei ricavi del 25% per il risultato d'esercizio del settore Formazione. Questa eccedenza viene utilizzata per coprire le spese del settore Prevenzione. Tenendo conto dei costi generali, nel 2024 questo valore corrispondeva al 11.2%.

Marketing e comunicazione

in CHF	2023	2024
Marketing e comunicazione		
Ricavi		
Donazioni	624'663	670'099
Eredità	20'000	1'000
Forniture e prestazioni	6'025	12'169
Reddito da fondi di enti pubblici	0	0
Sponsoring	50'000	50'000
Contributi organizzazioni non profit (incl. variazione fondi)	0	0
Totale	700'688	733'268
Costi		
Appelli per la raccolta fondi	176'774	271'835
Forniture e materiale di progetto	94'303	119'760
Prestazioni di progetto	34'594	56'496
Spese ai volontari	0	0
Personale	212'011	195'897
Altre spese	75'131	98'055
Ammortamenti immobilizzi materiali e immateriali	19'491	20'130
Totale	612'304	762'173
Risultato settore di prestazione Marketing e comunicazione	88'384	-28'905

La SSS si adopera per una comunicazione aperta, trasparente e al passo coi tempi verso il pubblico, i donatori, i partner, i suoi membri e i numerosi volontari. Il settore Marketing e comunicazione assicura la comunicazione interna ed esterna relativa a obiettivi, offerte e prestazioni della SSS. Promuove inoltre l'armonizzazione della comunicazione all'interno della Società Svizzera di Salvataggio e della Croce Rossa Svizzera.

Il settore Marketing e comunicazione è responsabile anche della raccolta fondi, che comprende: public fundraising, raccolta fondi delle fondazioni, marketing dei legati e partner economici. I proventi a destinazione libera indicati nel conto di esercizio del settore Marketing e comunicazione vengono utilizzati anche per finanziare l'onere supplementare dei settori operativi di prestazione. Le donazioni a destinazione vincolata vengono attribuite al relativo settore di prestazione direttamente nel conto di esercizio.

Inoltre, il settore Marketing e comunicazione fornisce prestazioni di servizio alle sezioni e regioni SSS nei settori raccolta fondi, marketing, comunicazione, grafica e design.

L'aumento dei costi di raccolta fondi e delle entrate da donazioni nel 2024 rispetto all'anno precedente è dovuto principalmente a una campagna straordinaria di raccolta fondi all'inizio dell'estate 2024, in cui sono state contattate circa 350'000 economie domestiche svizzere.

L'incremento dei costi nella voce "Forniture e materiale di progetto" si spiega con la svalutazione necessaria di vari articoli della linea di abbigliamento SSS e con l'acquisto di una fornitura triennale di gadget gratuiti.

Gestione della società

in CHF	2023	2024
Gestione della società		
Ricavi		
Donazioni	0	0
Eredità	0	0
Forniture e prestazioni	23'130	5'280
Reddito da fondi di enti pubblici	0	14'997
Sponsoring	0	0
Contributi organizzazioni non profit (incl. variazione fondi)	305'253	290'799
Totale	328'382	311'076
Costi		
Appelli per la raccolta fondi	0	0
Forniture e materiale di progetto	135'963	72'900
Prestazioni di progetto	97'782	73'159
Spese ai volontari	14'071	15'817
Personale	190'112	187'469
Altre spese	69'814	49'723
Ammortamenti immobilizzi materiali e immateriali	6'838	3'533
Totale	514'579	402'602
Risultato settore di prestazione Gestione della società	-186'197	-91'526

Il settore di prestazione Gestione della società comprende gli ambiti finanze, contabilità, personale e informatica della SSS, che non possono essere attribuiti direttamente a un altro settore di prestazione. Lo stesso vale per le altre spese non attribuibili in modo inequivocabile (porto, costi di fotocopiatrice, costi per l'uso di immobili, ecc.).

Inoltre, il settore di prestazione Gestione della società comprende tutte le spese per le attività generali. Si tratta delle attività di gestione strategiche e operative del Comitato Centrale, della direzione e degli altri organi della SSS (Assemblea dei Delegati e Commissione di controllo della gestione), degli eventi come l'annuale convegno/giornata di aggiornamento o anche di diverse prestazioni di consulenza per sezioni e regioni (consulenza giuridica e sostegno, consulenza sulla gestione generale della società, intermediazione in caso di conflitti, gestione delle crisi, ecc.).

Queste spese sono in parte coperte dai contributi dei membri, da proventi risultanti dalla vendita di merce e da ingenti contributi della Croce Rossa Svizzera CRS.

I contributi della CRS per il 2024 sono stati versati allo stesso livello dei due anni precedenti. I redditi da fondi di enti pubblici si riferiscono all'attuazione dei requisiti etici da parte di Swiss Olympic, che sono stati finanziati da questi ultimi attraverso un contributo straordinario una tantum.

La riduzione dei costi della voce "Forniture e materiale di progetto" nel 2024 deriva da un'allocatione più mirata delle variazioni e svalutazione necessaria dello stock. Ciò riguarda in particolare documenti per i partecipanti nel settore Formazione e la linea di abbigliamento SSS nel settore Marketing e comunicazione.

Dal 2023, le voci "Altre spese" e "Ammortamenti immobilizzi materiali e immateriali" dal settore Gestione della società, vengono ripartite proporzionalmente su tutti i settori di prestazione secondo il principio di causalità, e non sono più assegnate esclusivamente al settore Gestione della società. La chiave di ripartizione applicata in questo caso si basa sui costi relativi dei settori di prestazione in rapporto al totale dei costi operativi.